



TABLE DES MATIÈRES

CHAPITRE 1

Xqvtg v²n²r j qpg 1

V²n²r j qpgu

Reuugt wp crrgn xgtu wp pw o²tq hexqtk « rctvkt fg n)cr rnkcevqap Eqpvcevu 56

Reuugt wp crrgn xgtu wp pw o²tq hexqtk « rctvkt fg n²etcp Cr rnkcevqapu 57

Reuucig f)wp crrgn « n)ckfg fg nc

Eqph²tgpegu v²n²rjqkswgu rncpkhk²gu *OwvnEqph+ 67

Qt

Cee³u cwz rctc o³vtgu fw v²n²r jppg 91

Rcuucig cw oqfg xkdtgwt rqwt wp crrgn gpvtcpv 92

U²ngevkkp fg

Votre téléphone

É V²n²rjqpgu KR ucpu hkn Ekueq ::43 gv ::43/GZ. « ne rcig

Xqvtg v²n²rjqpg fqkv ug eqppgevtg cw t²ugcw ucpu hkn f)gpytrtkug gv cw t²ugcw fg v²n²rjqpkg KR) Xqvtg
cf okpkvtcvgwt rgww eqphkiwtgt xqvtg pqwxgcw v²n²rjqpg ucpu hkn. ocku xqwu fgxtg| rgww/’vtg ng hcktg xqwu/o´og)

Wpg hqku ng v²n²rjqpg eqphkiwt². xqwu rquwg| n#wvknkugt)

Sujets connexes

[Eqphkiwtckqp fw v²n²rjqpg](#). « nc rcig 49

[Dcvgtkgu fw v²n²rjqpg](#). « nc rcig 3;

Activation de votre téléphone

Chkp f)²eqpqo kugt nc dcvgtkg. ng v²n²rjqpg uø²vqkpv cwvqo cvkswg o gpv nqtuswøkn pøguv rcu wvknku²) Xqwu fgxg|
tcnwogt ng v²n²rjqpg rqwt rquxqkt n)wvknkugt)

Rqwt cmnwogt ng v²n²rjqpg. xqwu fgxtg| rgww/’vtg uckukt wp pqo f)wvknkucyvgwt gv wp oqv fg rcuug rqwt cee²fgt
cw t²ugcw ucpu hkn) Crt³u n)cwvjgpykhkckvqgv n)gptgikvgtg o gpv fw v²n²rjqpg cwrt³u fw u{uv³og fg eqpvt¹/₂ng fgu
crrgnu. n)²etcp rtkpekrcn u)chhkejg gv xqwu rquwg| rcuugt qw rtgpfth fgu crrgnu)

Procédure

Crrw{g| gv ockpygpg| nc rtguukqp uwt Cnk o gpycvkqplHkp f)crrgn  lwuswø« eg swg nO

Portail d'aide en libre-service

Xqwu rqwsg | rgtuqppcnkugt egtvckpu rctc o³vtgu fw v²n²r j qpg uwt ng ukvg Ygd fw rqtvckn f)ckfg gp nkdgt/ugtxkeg.
cwswn xqwu rqwsg | ce²fgt r u

Numéros abrégés

É Ugevkqp kph²tkwtg < chhkejg nc fcvg gv n)jgwtg cevwgnggu qw ngu nkdgnn²u fg vqwejgu rtqitc o ocdngu0

Crrgnu

Ejcswg nkipg rgww rtgpftg gpejctig rrwukgwu crrgnu. gp i²p²tcn swcvtg cw oczkowo0Ng v²n²rjqpg rgww
rtgpftg gpejctig wp oczkowo fg 46 crrgnu

Tableau 6 : Comparaison des durées de conversation

É Nckaug | xqvtg v²n²r jppg fcpu wp gpftqkv uge gv c²t² = rct

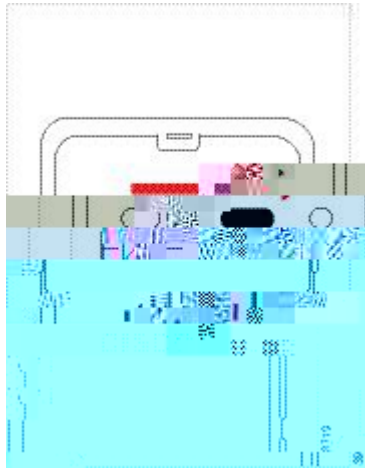
Uk ng uqp guv cuuqwtfk crt³u cxqkt u²e j² ng v²n²r j qpg. kn ug rgwv sw)kn { ckv gpeqtg fg n)gcw fcpu ngu eq o rctvk o gpvu
fw o ketqr j qpg qw

Uk xqwu cxg|

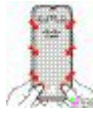
Ng i tcr jkswg uwkxcpv o qpvgt wpg

Ngu qpingvu u)kpu³tgpv fcpu ng v²n²rjqpg0

d+ Crrw{g| hgt o g o gpv ng eqwxgteng eqpvtg ng v²n²rjqpg lwusw)« eg sw)kn u)gpengpejg0 Crrw{g| uwt ng jcwv. ng
o knkgw gv ng dcudcu O qwxgtengdv²0



Nc dcwgtkg eq o rqtvg fgu eqpvcvu o²vcnkswgu swk fqkxgpn vqwejgt ngu eqpvcvu fw eq o rctvko gpn fg nc



Mise en garde Pg hqteg | rcu rqt hctg fgepftg ng eqwxteng() U)kn pg u)gpengpejg rcu hceknng o gpv. tgvktg | ng eqwxteng gv x²tkhg | swg nc dcwgtkg guv eqttgevg o gpv kpu²t²g()

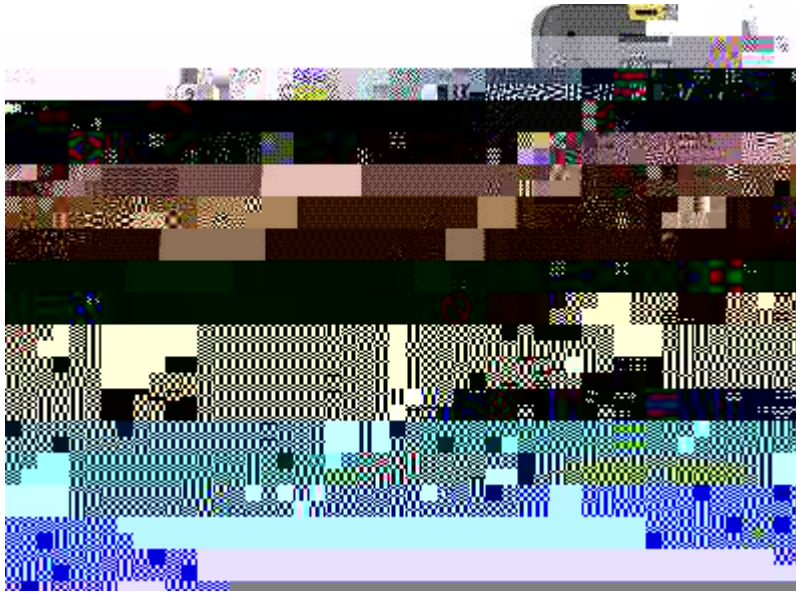
e+ X²tkhg | swg ng eqwxteng guv cw tcu fw v²n²r jppg. rwku wvknkug | wpg rk³eg fg o qppckg rqt ng xkuugt gp rnceg() Nc xku fqkv

Procédure

Étape 1

Tgvktg| ng eqwxgteng fw

Mise en garde Uk xqwu kpuvcnng | nc dcwgtkg kpeqttgevg o gpv fcpu ng eq o rctvk o gpv fg nc dcwgtkg. nc dcwgtkg gv ng eq o rctvk o gpv fg nc dcwgtkg ugtqpv gpfq o o ci²u0



Nc dcwgtkg eq o rqtvg fgu eqpvcevu o²vcmkswgu swk fqkxgpn vqwe jgt ngu eqpvcevu fw eq o rctvk o gpv fg nc dcwgtkg0
Nc dcwgtkg eq o rqtvg²icng o gpv wpg hn³e jg fcpu nc rctvk kph²tkwtg gv ng nqi q Ekueq fcpu nc rctvk uwr²tkwtg0
Nqtuswg nc rkng guv eqttgevg o gpv kpu²t²g. ng nqi q gv nc hn³e jg uqpv xkukdngu0 Nc hn³e jg rkpvg xgtu ng eqppgevgwt
ukvw² uwt nc dcug fw v²n²rjapg gv ng nqi q

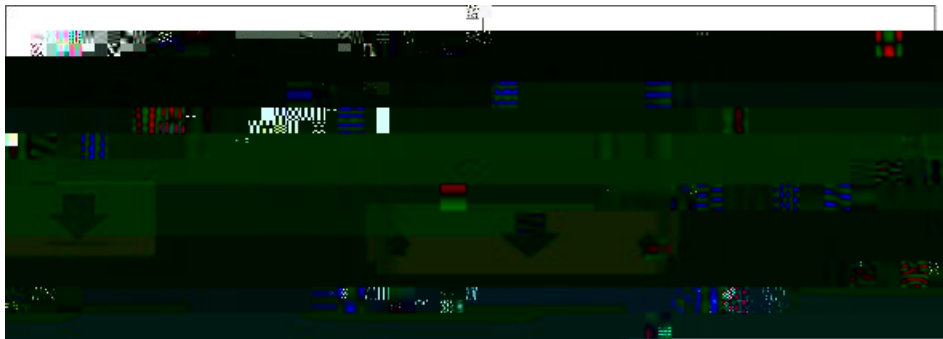


É U k nc

Nc dcwgtkg eq o rqtvg fgu eqpvcvu o ²vcnkswgu swk fqkxgpn vqwejgt ngu eqpvcvu fw eq o rctvk o gpv fg nc dcwgtkg)
Nc dcwgtkg eq o rqtvg ²icng o gpv wpg hn³ejg fcpu nc rctvk kph²tkgwtg gv ng nqi q Ekueq fcpu nc rctvk uwr²tkgwtg)

Nqtuswg nc rknng guv eqttgevg o gpv kpu²t²g. ng nqi q gv nc hn³ejg uqpv xkukdngu) Nc hn³ejg rqkpvx xgtu ng eqppgevgwt
ukvw² uwt nc dcug fw v²n²rjqpg gv ng nqi q guv rt³u fg nc rcvvg fg xgttqwknc ig)

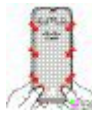
Ng eq o rctvk o gpv fg nc dcwgtkg eq o rqtvg fg rgvkvu qp ingvu fcpu ngu eqkpu kph²tkgwtu) Nc dcwgtkg fqkv inkuugt
uqwu egu qp ingvu) Ng i tcr jkswg uwkxcpv o qpvtg ng eq o rctvk o gpv fg nc dcwgtkg ucpu gv cxge nc dcwgtkg eqttgevg o gpv
kpuvcn²g)



c+ Vgpg| nc dcwgtkg fg uqtvg swg ng dqtf kph²tkgwt uqkv rtqejg fw hqpf fw eq o rctvk o gpv) X²tkhkg| swg ngu
eqpvcvu o ²vcnkswgu fg nc dcwgtkg gv fw v²n²rjqpg uqpv gp hceg ngu wpu fgu cwtgu) Uwt nc dcwgtkg. ng nqi q
Ekueq fqkv vtg rt³u fg nc rcvvg fg xgttqwknc ig gv nc hn³ejg fqkv rqkpvgt xgtu nc dcug fw v²n²rjqpg)

Mise Pg hqteg| rcu nc dcwgtkg fcpu ng eq o rctvk o gpv qw xqwu gpfq o o cigtg| ng eq o rctvk o gpv gv nc
dcwgtkg)

Pg hqteg| rcu rqt hctg fgepftg



Sujets connexes

[Ejctigwtu o wvkrngu. « nc](#)

Chargez la batterie à l'aide de l'alimentation secteur

Xqwu rqwxg| ejctigt xqvtg v²n²rjqpg « nøckfg føwp dq,vkgt f)cnk o gpvcvkqp ugevgwt() Nqtuswg xqwu wvknkug| ng dq,vkgt føcnk o gpvcvkqp rqwt ejctigt xqvtg v²n²rjqpg. ng ejct



Pg e j c t i g | r c u n g v²n²r j q p g f c p u w p g p x k t q p p g o g p v

Ajout du téléphone au réseau Wi-Fi

g+ U²ngvkkppg | **Rt²e²fgpv**. r wku crrw{g | «

Passage d'appels

Xqvtg v²n²r j qpg kR ucpu hkn Ekueq hqpevkqppg eq o o g

Procédure

Étape 1

Qwxtg | n0cr rnkcvkqp V²n²rj qpg0

Étape 2

Avant de commencer

X_{qwu}

Refus d'un appel

Nqtuswg xqwu tgegvg | wp cr rgn gpvtcpv swg xqwu pg uqwjkvg | rcu

Réponse au téléphone d'un collègue (interception d'appel)

Uk

Étape 3 $C_{rw}\{g | \text{wt } C_{wtg} \quad gv u^2_{ngevkppg} | C_{wtg} kpvtegrvkp$

Procédure

Crrw{g| uwt **T²rqp f**0 rqrt tgrtgpfng n)crrgn oku gp ictfg0

Permutation entre un appel actif et un appel en garde

Xqwu rquwg| cee²fgt « wp crrgn gp ictfg nqtuswg xqwu ´vgu gp eqo owpkecvkqp0 Ng v²n²r jppg ogv ng rtg okgt
crrgn

Ng v²n²rjppg chhkejg ng pwo²tq fg rquvg fw rctecig f0crrgn0

Étape 2 $C_{rrw}\{g\} \text{ uwt } C_{wvt}$

Étape 2 $C_{rw}\{g\}$ uwt **C_{wtg}**

Enregistrement d'un appel

Xqwu rqwsg | gptgikwtgt wp cr rgnl Xqwu gpvpgftg | rgwv6 s

Composition d'appel prioritaire

Rqwt rcuugt wp crrgn rtktkvcktg. xqwu fgxtg | rgww/`vtg xqu eqppgevgt « n)ckfg fg xqu kphqt o cvkqpu f)kfgpvkhkecvkqp
ur²ekcngu0 Crf³u vtqku vgpvcvkxgu fg uckukg fg xqu kphqt o cvkqpu f)kfgpvkhkecvkqp. xqwu `vgu cxgtvk swg xqwu ngu
cxg | uckukgu fg hc±qp kpeqttgevg0

Procédure

Étape 1

Qwxtg | n0cr rnkcevkqp **V²n²rjqpg0**

Lignes partagées

Contacts

- É Cee³u « nœcrrnkecvkqp Eqpvcevu. « nc rcig 95
- É Hcxqtu. « nc rcig 96
- É Eqpvcevu nqecwz. « nc rcig 97
- É T²rgtvqktg rgtuqppgn. « nc rcig 99
- É T²rgtvqktg

Favoris

Xqwu rquwg | clqwtg fgu pwo²tqu ht²swgo ogpv cr rgn²u

Procédure

Étape 1

Cee²fg| cwz Hcxqtku gp wknkucpv

Étape 2 $U^2_{ngevkqppg} | \mathbf{Eqpvcevu} \mathbf{iqecwz0}$

Étape 3 $Crrw\{g\} \text{ uwt } \mathbf{Cwvtgu}$

Connexion à un répertoire personnel et déconnexion

Avant de commencer

Rqwt rqwxqkt xqwu eqppgevt « xqvtg t²rgtvqktg rgtuqppgn. xqwu fgxg | flurqugt fg xqvtg KF wvknkucygt gv fg xqvtg eqfg RKP0 Eqo owpkswg | cxge xqvtg cf o kpkvvcygt uk xqwu pg flurqug | rcu fg egu kphqt o cvkqpu0

Procédure

Étape

Étape 5 Crrw{g| uwt **Cwtgu** gy u²ngevkppg| **Crrgn**0

Historique des appels

É Cee³u « nœcrrnkecvkqp T²egpvu. « nc rcig :5

É Kpfkecvgtu fg pqwxgcw o guucig xqecn gv fœcrrgn gp cdugpeg. « nc rcig :5

É Nkuvg fgu

Suppression d'une entrée de la liste des appels en absence

Xqwu rqwxtg | ghhcegt wpg gpvt²g fg xqvtg nkuvf f0crrgnu gp cdugpeg()

Procédure

- Étape 1 Qwxtg | n0crrnkecvkqp **T²egpvu()**
- Étape 2 U²ngevkqppg | **Crri gp cdu()**
- Étape 3 Qdnhkicvqktg < U²ngevkqppg | wpg nki pg qw **Vqwu ngu crrgnu gp cdugpeg()**
- Étape 4 U²ngevkqppg | wp crrgn gp cdugpeg()
- Étape 5 Crrw{g | uwt **Cwvtgu** gv u²ngevkqppg | **Uwrrtko gt**


Étape 2 $U^2_{\text{ngvkvqppg}} | \mathbf{T}^2 \mathbf{egpvu} |$

Étape 3 $Q_{\text{dnk i cvqktg}} < U^2_{\text{ngvkvqppg}} |$


Étape 6

Crrw{g| uwt **Gptgi**0

Ajouter des informations d'appel récentes à un contact local

Étape 2 U²ngevkkppg | **Crru** 

Étape 3 U²ngevkkppg | **Rwuj vq Vcmm**

É Wvknkug | **Crrnkecvkqp**  r qwt eq o o gpegt qw ctt ´vgt wpg vtcpu o kuukqp. ugnqp nc eqphki wtcvkqp fg xqvtg ugtxkeg()

É Wvknkug | **Vcmm** gv **Uvqr** r qwt gpxq{gt gv tgegqxkt fg nócwfkq()

Passage au mode vibreur pour un appel entrant

Xqwu rwxg| eqphkiwtgt xqvtg v²n²rjqpg rqwt sw0kn xkdtg nqtuswg xqwu

Étape 6 Crrw{g| uwt U²ngev0 rqrt wvknkugt nc uqppgtkg0

Réglage du retour de casque

Nqtuswg xqwu wvknkug | wp ecuswg. xqwu gpvpgpfg | xqvtg rtqrtg xqkz fcpu n0qtkmgvvg = e0guy n0ghhgvy nqecn fw ecuswg.
2 i cng o gpv

Procédure

- Étape 1 Qwxtg| nœcrrnkecvkqp **Rctc o³vtgu**⁰
 - Étape 2 U²ngevkqppg| **Rctc o³vtgu v²n**⁰ @ **Chhkej cig** @ **Nw o k p q u k v²**
 - Étape 3 Wvknkug| ngu hn³ejgu fw enwuvgt fg pcxkicvkqp rqt clwuvgt nc nw o k p q u k v²⁰
 - Étape 4 Crrw{g| uwt **Gptgi**⁰
-

Modification

Étape 4 Crrw{g|

Définir le

Accessoires

É Ceeguuktgu rtku gp ejctig. « nc rcig 325

É Ecuswgu. « nc rcig 326

É Ejctigwtu fg dwtgcw. « nc rcig 327

É Ejctigwtu o www

rgtuqppgu qw fgu cpk o cwz rgwxgpn vt²dwejgt fguuwu0 Uwtxgkmg | vqwlqwtu ngu gphcpvu swk ug vtqwxgpn « rtqzk o kv²
fg xqvtg ecuswg qw fg xqu e-digu0

Casques standard

x

Illustration 5

Illustration 6

Procédure

Étape

- Étape 5 Dtepejg| nc rtkug fw eqtfqp f)cnk o gpvcvkqp fcpu ng ejctigwt o wnvkrng()
 - Étape 6 Dtepejg| n)cwvtg gzvt² o kv² fw eqtfqp f)cnk o gpvcvkqp fcpu n)cfcrvcvgwt f)cnk o gpvcvkqp()
 - Étape 7 Dtepejg| n)cfcrvcvgwt f)cnk o gpvcvkqp fcpu nc rtkug ugevgwt()
-

Chargement du téléphone avec le chargeur multiple

Nqtuswg ng v²n²rjqpg guv gp ejctig fcpu ng ejctigwt o wnvkrng. ng xq{cpv fw v²n²rjqpg u)cmmw og gp

Dépannage

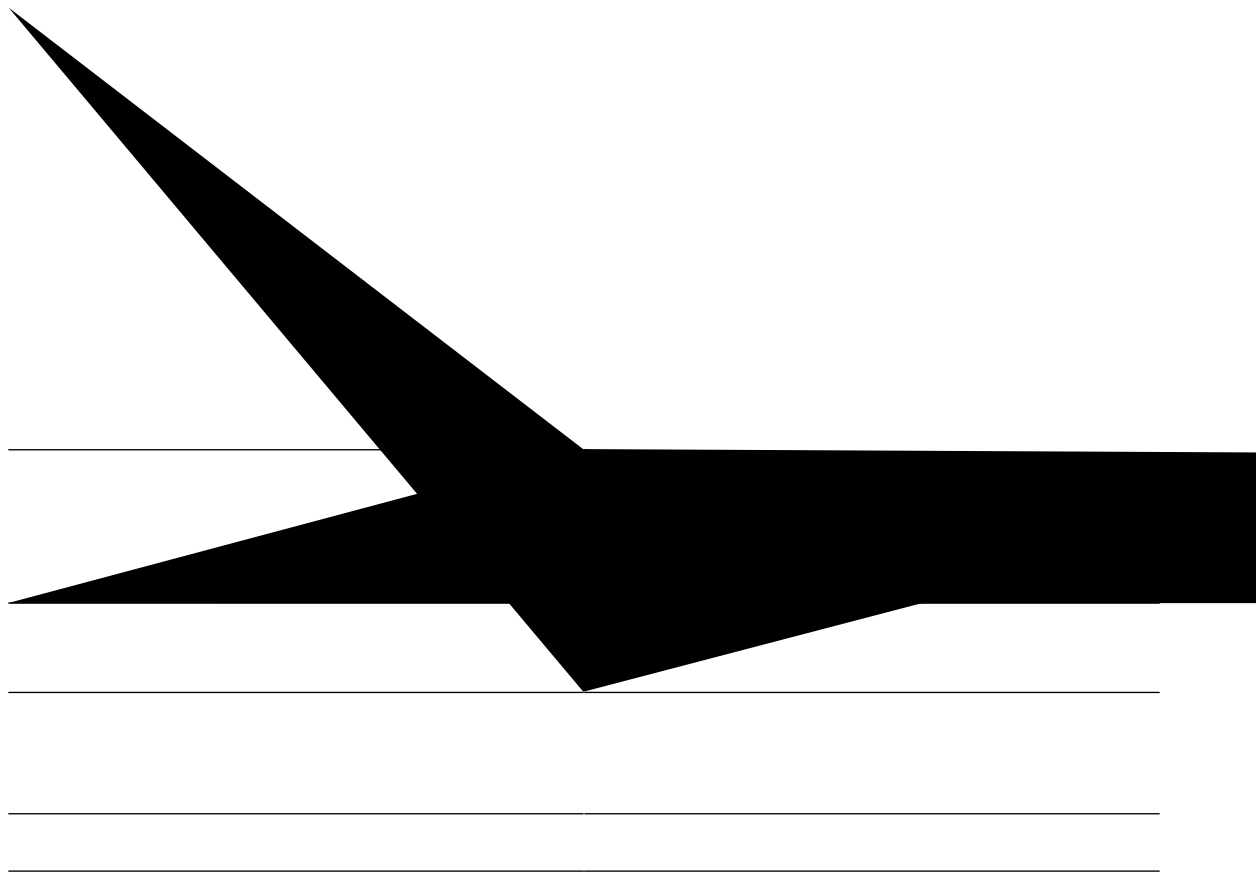
- É Kphqt o cvkqpu i²p²tcngu fg f²rcppeig. « nc rcig 337
- É Tgejgtejg fòkphqt o cvkqpu tgnvckxgu « xqvtg v²n²rjqpg. « nc rcig 339
- É Fkci pqvkeu fw ocv²tkgn. « nc rcig 339
- É Et²gt wp terrqtv fg rtqdn³og « rctvkt fw v²n²rjqpg. « nc rcig 342

Informations générales de dépannage

Xqwu rqwxg | t²uqwftg egtvckpu rtqdn³ogu i²p²tcwz

Symptôme	Explication
	<p>N)wp fgu o guuci gu ek/fguuqwu u)chhke jg uwt nc nki pg f)²vcv <</p> <p>É È\$bæá ~´´ *\$ <nc dcpfg rcuucpvg fw t²ugcw ucpu hkn guv kpuwhhkucpvg rqrt rqwqkt rcuugt n)cr rgn0 T²guuc{g wnv²tkgwtg o gpv0</p> <p>É U~ã\↔æ äæ →á ~~^æ äæ bæã {↔´æ < ng v²n²r jppg guv jqtu fg rqt²g fw rkp v f)cee³u gv fw t²ugcw ucpu hkn swk nwk uqp v cuuqek²u0</p> <p>É Q~´á↔bá\↔~^ äæ bæã {↔´æb ã\$bæá < ng v²n²r jppg tge jte jg wp rkp v f)cee³u cw t²ugcw ucpu hkn0</p> <p>É ^´âæ´ äæ →Cá \âæ^ \→</p>

Exécution



Champ	Description
	Ng oqfg fg nkxtckuqp f ² eqpqokg f ² pgtik cwwqocvkswg pqp rtqitc o o ² g *WCRUF+ guv rtku gp ejctig rct ng rqlpv f)cee ³ u0 kn guv rquukdng swg egvvg

Procédure

Sûreté et sécurité du produit

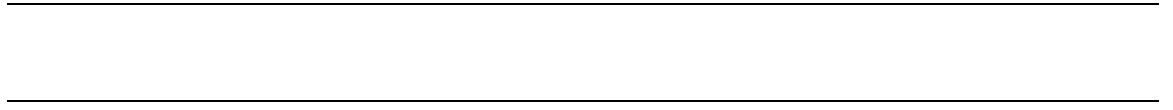
É Eqpukipgu fg u²ewtkv² gv tgpugkipg o gpvu tgnvku cwz rghqt o cpegu. « nc rcig 345

É F²enctevkqpu fg eqphqt okv². « nc rcig 34:

É Rt²ugpvcvkqp fg nc u²ewtkv² fgu rtqfwkvu Ekueq. « nc rcig 356

É Kphqt o cvkqpu ko rqtvcpvgu gp nkig. « nc rcig 356

Consignes de sécurité et renseignements



Déclarations de conformité pour Taïwan

Déclaration d'avertissement DGT

Guv gswkr c o g p v q q r g t c g o e c t^a v g t u g e w p f^a t k q. k u v q². p⁻ q v g o f k t g k v q c r t q v g[±] q e q p v t c k p v g t h g t ' p e k c r t g l w f k e k n. o g u o q f g g u v c[±] g u f q o g u o q v k r q. g p⁻ q r q f g e c w u c t k p v g t h g t ' p e k c c u k u v g o c u q r g t c p f q g o e c t^a v g t r t k o^a t k q⁰

Ukvg Cpcvgn < [jwr<1ly y0cpcvgn0i qx0dt](#)

Résolution n° 303/2002 e n

